

## DÍA DE LA PEÑA HUERTANA "LA CRILLA", DE PUENTE TOCINOS (MURCIA)

- Gastronomía especial del día

Crillas (patatas) de primavera - Delicias de crillas (patatas)

- Demostración artesanal: Alfarería tradicional murciana

## Martes, 22 de agosto (Día mundial del folkore)

### 22.30H / CONCIERTO DE MÚSICA FOLK

TÚA (MÚSICA CELTA) | AHINOJO FOLK (MÚSICA POPULAR EXTREMEÑA) | MANUEL LUNA Y LA CUADRILLA MAQUILERA (MÚSICAS CAMPESINAS HISPANAS)

AUDITORIO PARQUE PEÑAS HUERTANAS - ENTRADA GRATUITA HASTA COMPLETAR AFORO

## DÍA DE LA PEÑA HUERTANA "EL APIO", DE PATIÑO (MURCIA)

- Gastronomía especial del día

Guiso de pollo con apio - Natillas de la huerta con pastas

- Demostración artesanal: Realización de castañetas

## Miércoles, 23 de agosto

### 22.30H / CONCIERTO DE CORALES,

HOMENAJE IN MEMORIAM A D. ANDRÉS MORENO SAURA Y A D. ANTONIO ALBALADEJO VILLALONGA

**D. Andrés Moreno Saura:** Técnico de sonido de RNE. Director de grabación del Conservatorio Superior de Música Manuel Massotti Littel, de Murcia. Colaborador musical de la Semana Internacional de la Huerta y el Mar.

**D. Antonio Albaladejo Villalonga:** Miembro del Comité Organizador de la Semana Intern. de la Huerta y el Mar (Ediciones XIII-XVII). Autor del Himno de Los Alcázares.

CORAL "SANTIAGO", DE TOTANA (MURCIA) | CORAL "ORPHEUS MUSIC", DE MURCIA | CORAL "MANUEL BARBERÁ", DE TORREVIEJA (ALICANTE)

AUDITORIO PARQUE PEÑAS HUERTANAS - ENTRADA GRATUITA HASTA COMPLETAR AFORO

## AMBIENTACIÓN DE CALLE

## FOLK DANCE "ARFAN", DE OSETIA DEL NORTE - ALANIA

21:30H / PASEO DE LA FERIA

22:30H / PLAZA DEL ESPEJO

## Jueves, 24 de agosto

### 22.30H / MUESTRA INTERNACIONAL DE FOLKLORE

AUDITORIO PARQUE PEÑAS HUERTANAS - ENTRADA GRATUITA HASTA COMPLETAR AFORO

- Grupo de Coros y Danzas "SIETE CORONAS"

Secciones infantil y titular de la Peña Huertana "La Crilla" de Puente Tocinos (Murcia)

- Folk Dance "KAMUSHKA", de Los Urales (Rusia)

- Folk Dance "ARFAN", de Osetia del Norte - Alania

- Compañía de Danza "TELÓN ABIERTO", de Ciego de Ávila (Cuba)

## CLAUSURA

## A CARGO DEL SR. ALCALDE-PRESIDENTE DEL AYTO. DE LOS ALCÁZARES

Actuación del grupo integral compuesto por bailarines de distintos grupos que han participado en la programación. Homenaje a banderas institucionales de municipios, comunidades y países participantes.

Espectáculo de sonido, baile, fuegos artificiales y otros.

## OTRAS ACTIVIDADES

### Martes, 22 de agosto

15:30H / JARDIN DEL PARQUE DE LAS PEÑAS HUERTANAS

### III OPEN DE DOMINÓ

"SEMANA INTERNACIONAL DE LA HUERTA Y EL MAR"

ORGANIZA: ASOC. DEPORTIVA "AMIGOS DEL DOMINÓ" DE LOS ALCÁZARES (MURCIA)

Las Peñas Huertanas que montan ventorrillo en la XLVI Semana Internacional de la Huerta y el Mar organizan, con carácter interno durante el tiempo de duración de la programación, campeonatos de truke; dominó; bolos huertanos; cinquillo; parchis y lanzamiento de hueso de oliva.



- Entorno costumbrista huertano con barraca (Familias de Ángel y Pepe Serrano Belluga, de Patiño).
- "Casa Museo del Labrador" (de la Asociación Cultural de Roldán).
- "Molinos de Viento del Campo de Cartagena" (de la Asoc. "Molinos de Viento", de Torre Pacheco).
- Autor del cartel de promoción: Alberto Sevilla Martínez.
- Presentadora Oficial: Carmen M<sup>a</sup> Conesa Nieto.
- Coordinación: Oficina de la Concejalía de Turismo, Festejos, Semana de la Huerta y Playa.
- Director: Juan García Serrano

### Organización de la XVI Feria de Artesanía

Concejalía de Energía, Mercados y Nuevas Tecnologías: Francisco Méndez Heredia

### Organización "Semana Internacional de la Huerta y el Mar"

Concejalía de Turismo, Festejos, Semana de la Huerta y Playa: Maite Olmos Fuentes

- Los ventorrillos de las peñas huertanas, feria de artesanía y stand abrirán al público todos los días, del 12 al 24 de agosto, ambos inclusive, a las 20.30 horas.
- Los precios de los productos gastronómicos de la Huerta de Murcia que se expenden en los ventorrillos de las peñas huertanas y son comunes en todas, están unificados.

## PROGRAMA

# XLVI SEMANA INTERNACIONAL

# DE LA HUERTA Y EL MAR

DECLARADA DE INTERÉS TURÍSTICO REGIONAL



MU - 938 - 2017

DEL 14 AL 24 DE AGOSTO DE 2017

# LOS ALCÁZARES (MURCIA) ESPAÑA

SEMAINE INTERNATIONALE DU VERGER ET DE LA MER (DU 14 AU 24 AOÛT)

INTERNATIONAL SEA AND MARKET GARDEN WEEK (FROM 14 TO 24 AUGUST)

INTERNATIONALE WOCHE DER GÄRTEN UND DES MEERES (VOM 14 BIS 24 AUGUST)

**Viernes, 4 de agosto / 18.00H**

**RUTA TRADICIONAL EN CARRO "DE LA HUERTA AL MAR"**  
(MURCIA - LOS ALCÁZARES)

Salida: Desde Centro Fama-Murcia

Organiza: Federación de Peñas Huertanas de la Región de Murcia.

Patrocinan: Ayto. de Los Alcázares - Semana Intern. de la Huerta y el Mar

**Sábado, 5 de agosto / 11.00H**

*(El horario de llegada a Los Alcázares es estimado)*

- **LLEGADA A LOS ALCÁZARES DE LA RUTA "DE LA HUERTA AL MAR"**
- **OFRENDA A NTRA. SRA. DE LA ASUNCIÓN, PATRONA DE LOS ALCÁZARES**

**Sábado, 12 de agosto**

**PARQUE DE LAS PEÑAS HUERTANAS**

**20:30H (TODOS LOS DÍAS HASTA EL 24 DE AGOSTO)**

Apertura de ventorrillos de peñas huertanas, stands institucionales y comerciales, XVI Feria de Artesanía, exposiciones y entorno costumbrista huertano.

**20:30H / "GRANDES EXITOS"**

**(GRUPO DE MÚSICA Y TEATRO INFANTIL PICA-PICA)**

**AUDITORIO PARQUE PEÑAS HUERTANAS**

**Domingo, 13 de agosto**

**22.30H / PREGÓN A CARGO DE D. ANTONIO BOTIAS SAÚS**

**(PERIODISTA. CRONISTA OFICIAL DE MURCIA)**

**CONCIERTO DE CURRO PIÑANA, ACOMPAÑADO A LA GUITARRA POR EL GRAN MAESTRO D. ANTONIO PIÑANA Y LOS PARRANDBOLeros**

**AUDITORIO PARQUE PEÑAS HUERTANAS - ENTRADA GRATUITA HASTA COMPLETAR AFORO**

Al finalizar el acto, pórtico a la 46ª Semana Internacional de la Huerta y el Mar con un espectáculo de fuegos artificiales y música.

**Lunes, 14 de agosto**

**21.00H / EN EL MONUMENTO AL HUERTANO**

Apertura e inauguración oficial de la XLVI Semana Internacional de la Huerta y el Mar. Intervención de D. Anastasio Bastida Gómez, Alcalde-Presidente del Ayto. de Los Alcázares. Se depositará una corona de laurel en la base del monumento, ofrenda In Memoriam de Pescadores y Huertanos, de promotores de la Semana, organizadores, participantes y público fallecidos. Actuación del grupo folklórico "El Barbecho".

**22.30H / EN EL PASEO DE LA FERIA**

**GRUPO FOLKLÓRICO "EL BARBECHO"**

**DE LA PEÑA HUERTANA "EL TABLACHO" DE MURCIA**

**22.30H / CONCIERTO DE DIANA NAVARRO**

**GIRA "RESILENCIA" (AUDITORIO PARQUE PEÑAS HUERTANAS)**

**DÍA DE LA PEÑA HUERTANA "EL ALMIREZ", DE SANTO ÁNGEL (MURCIA)**

- **Gastronomía especial del día**  
Bacalao frito con tomate - Peras en vino
- **Demostración artesanal:** Bordados regionales

**Martes, 15 de agosto**

**FESTIVIDAD DE NTRA. SRA. DE LA ASUNCIÓN,  
PATRONA DE LOS ALCÁZARES**

**21.00H / MONUMENTO AL HUERTANO Y PASILLO CENTRAL  
DEL PARQUE DE LAS PEÑAS HUERTANAS**

**ACTUACIÓN: ESCUELA BOLERA - CUADRILLA DE FUENTE ÁLAMO**

**23.00H (ESTIMADO)** Retorno de la procesión terrestre marítima con la imagen de "Ntra. Sra. la Virgen de la Asunción", Patrona de Los Alcázares. Será recibida en el embarcadero de la antigua pescadería por la cuadrilla con su música, coplas y trovos.

**Miércoles, 16 de agosto**

**22.30H / ACTO INSTITUCIONAL MUNICIPIO INVITADO: ALCANTARILLA**

**MUESTRA DE FOLKLORE DE LA REGIÓN DE MURCIA**

**AUDITORIO PARQUE PEÑAS HUERTANAS - ENTRADA GRATUITA HASTA COMPLETAR AFORO**

- **Grupo de Coros y Danzas "SIETE CORONAS"**  
Secciones veteranos y juvenil de la Peña Huertana "La Crilla" de Puente Tocinos (Murcia)
- **Recital de Bando Panocho a cargo de Paco Medina Ortin**
- **VELADA DE TROVOS**

**Asociación Trovera José María Marín, de Cartagena**  
Troveros: José Martínez Sánchez "El Taxista"; Juan Santos Contreras "El Baranda"; Emilio Tomás Loba "Emilio de Patiño"; Diego Ortega "El Molinero". Cantores: Isabel Nicolás y Francisco García Pedreño "Paco Pedreño". Guitarra: Juan Noguera "El Llanito".

**Asoc. Trovera José Travél Montoya "El Repuntín" de Murcia, Grupo "El Patiñero"**  
Troveros: Antonio Guerrero Jemez "El Andaluz"; Pedro López Martínez "El Cardoso I"; Pedro López Gregorio "El Cardoso II"; Alejandro Martínez Miñano "El Niño de Archena".  
Guitarras: Antonio Micol Guillamón y Tomás García Martínez.

**Jueves, 17 de agosto**

**22.30H / CONCIERTO DE JOSÉ MANUEL SOTO**  
**GIRA "30 ANIVERSARIO" (AUDITORIO PARQUE PEÑAS HUERTANAS)**

**DÍA DE LA PEÑA HUERTANA "EL AZAHAR", DE BENIAJÁN (MURCIA)**

- **Gastronomía especial del día:**  
Pimientos de piquillo rellenos de merluza y gamba - Suspiros de azahar
- **Demostración artesanal:** Muestra de cerámica antigua murciana

**Viernes, 18 de agosto**

**11.30H /** Recepción oficial del Sr. Alcalde-Presidente del Ayto. de Los Alcázares a las representaciones de peñas huertanas, grupos folklóricos, asociaciones, otros colaboradores, organización y participantes en la XLVI Semana Internacional de la Huerta y el Mar.

**22.30H / CONCIERTO DE TAMARA Y LOS PANCHOS**  
**GIRA "SI TU ME DICES VEN" (AUDITORIO PARQUE PEÑAS HUERTANAS)**

**DÍA DE LA PEÑA HUERTANA "EL CÁNTARO", DE CABEZO DE TORRES (MURCIA)**

- **Gastronomía especial del día:** Bacalao frito de la "Pepa" - Tarta de la abuela
- **Demostración artesanal:** Expo. de antigüedades de la huerta murciana

**AMBIENTACIÓN DE CALLE**

22.00H / **Paseo de la Feria:** Compañía Mexicana de Danza Folklórica (México)

22.00H / **Plaza Punta Calera:** Folk Dance Ensemble "Katalyk" (Yakutia)

23.00H / **Plaza del Espejo:** Compañía Mexicana de Danza Folklórica (México)

23.00H / **Calle Rio Nalón:** Folk Dance Ensemble "Katalyk" (Yakutia)

**Sábado, 19 de agosto**

**19:00H / XIV BANDO INTERNACIONAL DE LA HUERTA Y EL MAR  
"DESFILE-MUESTRA MULTICULTURAL"**

Participación de representación de Alcantarilla (municipio invitado) de peñas huertanas, grupos folklóricos regionales, nacionales y extranjeros. Incursiones berberiscas, carrozas costumbristas, charangas, comparsas, bandas de música, "El Tío de la Pita" (Grupo "La Chirimía"), cabezudos de Murcia, etc.

**Itinerario:** Salida desde la c/Marqués de Rozalejo (Los Narejos) -> Av. de Los Narejos -> Av. Carril de Las Palmeras -> Av. de la Libertad -> Av. 13 de Octubre (Ctra. de Torre Pacheco).

**Organiza:** Ayuntamiento de Los Alcázares y Federación de Peñas Huertanas de la Región de Murcia

**22.30H / CONCIERTO DE JOSÉ MERCÉ**

**GIRA "MERCÉ SINFÓNICO" (AUDITORIO PARQUE PEÑAS HUERTANAS)**

**CON LA PARTITURE PHILHARMONIC ORCHESTRA Y LA COLABORACIÓN DE LA ORQUESTA SINFÓNICA PROVINCIAL DE MÁLAGA (DIRECTOR: JUAN PAULO GÓMEZ)**

**DÍA DE LA PEÑA HUERTANA "LA HORQUETA", DE JAVALÍ NUEVO (MURCIA)**

- **Gastronomía especial del día:** Albóndigas de bacalao - Flan de café
- **Demostración artesanal:** Punto de vainicas

**22.30H / AMBIENTACIÓN DE CALLE**

- **Pº de la Feria:** Grupo Folklórico "Virgen de la Salud", de Vélez Rubio (Almería)
- **Playa del Espejo:** Cuadrilla de Torreagüera
- **Calle Rio Nalón:** Folk Dance "Podyllia", de Khmelniitsky (Ucrania)
- **Plaza Punta Calera:** Compañía de Danza "México Vivo" (México)
- **Parque de las Peñas Huertanas (En Monumento al Huertano y Pasillo Central):** "El Tío de la Pita"; Grupo "La Chirimía" y Cabezudos de Murcia

**Domingo, 20 de agosto**

**20:00H / MISA HUERTANA DE CAMPAÑA (ACTO RELIGIOSO)**  
**CANTADA POR EL CORO Y RONDALLA "VIRGEN DE LA PURÍSIMA" DE LA PEÑA HUERTANA "EL CHISQUERO" DE BARRIOMAR, LA PURÍSIMA (MURCIA)**  
**AUDITORIO PARQUE PEÑAS HUERTANAS**

**22.30H / ZARZUELA "EL BARBERO DE SEVILLA"**  
**POR LA COMPAÑÍA "TEATRO LIRICO ANDALUZ"**  
**(AUDITORIO PARQUE PEÑAS HUERTANAS)**

*Zarzuela en un acto, dividido en tres cuadros*  
Director Escénico: Pablo Prados. Coro: Teatro Lírico Andaluz con la Partitura Philharmonic Orchestra y la colaboración de la Orquesta Sinfónica Provincial de Málaga. Director: Juan Paulo Gómez. Libreto: Guillermo Perrín y Vico y Miguel de Palacios. Música: Gerónimo Giménez y Manuel Nieto. Estrenada el día 5 de febrero de 1901 en el Teatro de la Zarzuela de Madrid.

**Lunes, 21 de agosto**

**22.30H / MUSICAL TETYANA KYSLIAK**  
**IRINA GAYDEICHUK (VIOLINISTA) Y BALLESTATAL DE UCRAINA**  
**"LOS COSACOS DEL CÁUCASO"**  
**AUDITORIO PARQUE PEÑAS HUERTANAS - ENTRADA GRATUITA HASTA COMPLETAR AFORO**

**GRAN GALA TRIBUTO A UKRAINIAN EUROVISIÓN 2017.**  
**1º PREMIO UKRAINIAN FOLK POP EUROVISIÓN 2016.** Director: Ihor Koval